

Contatto per le richieste

Giancarlo DE SIMOI
Tel: 0151 580 454 97

Giovanna TESTADORO
Tel: 0151 580 454 98

Per evitarVi spese telefoniche comunicateci brevemente il Vostro numero telefonico e Vi richiamiamo al più presto.

Le Vostre richieste potete inviare anche per E-mail wegbegleiter@caritas-frankfurt.de oppure per fax: 069 / 2982 – 420

L'apposito modulo per la richiesta potete scaricare tramite internet: <http://www.caritas-frankfurt.de/55777.html>

Responsabile del progetto:
Anlaufbüro Seniorengruppen
Contatto:
Gabriella Zanier
Tel. 069/ 2982 – 406
E-mail: gabriella.zanier@caritar-frankfurt.de

I partner del progetto

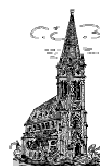
Il progetto è sorto dalla collaborazione fra le seguenti istituzioni e organizzazioni tedesche e italiane



*Consolato Generale d' Italia
Francoforte sul Meno*



Patronato A.C.L.I.



*Comunità
Cattolica Italiana*

Giuseppe Bruno:
emigrato ed autore



**Katholische
Erwachsenenbildung**
Bildungswerk Frankfurt



Sozialrathaus Ost

STADT  FRANKFURT AM MAIN

Stand Mrz2016



Progetto Accompagnatori & apertura culturale delle istituzioni (IKÖ)

Un progetto italo-tedesco per l'assistenza agli *anziani emigrati* a Francoforte.

*Promosso da
Consolato Generale d'Italia
di Francoforte, Katholische
Erwachsenenbildung Frankfurt,
Caritasverband Frankfurt e.V.*

Chi sono gli Accompagnatori ?

Sono dei volontari che parlano il tedesco l'italiano e lo spagnolo, disposti ad impiegare il loro tempo e le loro esperienze come persone di fiducia al fianco degli anziani **italiani, spagnoli o portoghesi, iraniani, serbo-croati** emigrati residenti a Francoforte.

Attualmente sono attivi nel progetto 21 volontari, donne e uomini di tutte le età. Essi conoscono, sulla base della propria esperienza, la situazione esistenziale e i problemi degli emigrati.

Essi vengono preparati all'attività di accompagnatori attraverso diversi corsi di qualificazione e aggiornamento e vengono assistiti professionalmente nella loro opera.

Inoltre sono attivamente partecipi allo sviluppo del progetto.

Come volontari gli accompagnatori offrono il loro servizio gratuitamente.

A chi offrono il loro servizio ?

Agli anziani italiani come pure spagnoli e portoghesi oltre i 55 anni che sono residenti a Francoforte.

Il progetto vuol essere un ponte fra il singolo e enti istituzioni e servizi Il progetto vuole favorire l'incontro reciproco e l'integrazione fra culture, uomini ed ambiente

Cosa fanno gli Accompagnatori?

Assistono gli anziani...

- nel contattare enti, istituzioni, servizi sociali e sanitari, ecc.
- facilitano la comunicazione (traduzioni) e chiariscono incomprensioni
- aiutano a seguire la corrispondenza con gli enti e a disbrigare pratiche burocratiche
- aiutano ad avere accesso alle prestazioni sociali e sanitarie e all'aiuto professionale
- accompagnano dal medico o all'ospedale
- danno informazioni ed orientamento in diverse situazioni della vita quotidiana
- aiutano nella ricerca di un'abitazione adatta
- alleviano la solitudine di chi è solo a casa o in ospizio
- cercano di stimolare i contatti sociali

Chi può richiedere l'intervento degli Accompagnatori?

Oltre alla persona bisognosa stessa chiunque può segnalare richieste d'aiuto, per es.

- un parente, o conoscente, un vicino di casa ..., come pure
- organizzazioni italiane
- operatori degli uffici di assistenza sociale,
- enti comunali
- servizi di consulenza ed infermieristici
- medici e servizi ospedalieri
- tutori legali
- case di riposo...

Stand Mrz2016

Cos'è l'apertura culturale?

Il progetto è un'iniziativa per stimolare l'apertura delle strutture e dei servizi tedeschi.

Infatti – accanto all'assistenza al singolo – questo progetto si propone anche di sensibilizzare le istituzioni e i servizi nel rapporto con utenti di diversa provenienza socioculturale.

In questo modo si vuole ottenere

- un miglior accesso ai servizi offerti per utenti in condizioni di svantaggio
- una miglior comprensione nel rapporto fra utente ed istituzioni
- un'adeguamento dei servizi di consultazione e assistenza ai diversi bisogni, tenendo conto della provenienza socioculturale
- migliorare la rete di scambio e collaborazione tra gli enti e le organizzazioni tedesche ed italiane

Siamo grati per un contributo in forma di suggerimenti ed idee (contatto con la responsabile del progetto) oppure attraverso un'offerta.

Konto 381 807 3110
Bank für Sozialwirtschaft
BLZ 550 205 00
IBAN: DE83550205003818073110
BIC: BFSWDE33MNZ
